

C-3

Dept. of Manpower & Immig.  
LIBRARY  
GOV. PUBS.

CATALOGUE No.  
35-003  
MONTHLY -- MENSUEL

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
OTTAWA - CANADA  
Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce  
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

Vol. 24, No. 12  
Price: 20 cents, \$2.00 a year

Vol. 24, No. 12  
Prix: 20 cents, \$2.00 par année

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA  
PRODUCTION, EXPÉDITIONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE  
DECEMBER - 1970 - DÉCEMBRE

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des expéditions et des stocks en mains de bois d'oeuvre et de traverses(1)

	December - 1970 - Décembre		Year to date Total cumulatif	
	MM ft. b.m. MM pi.m.p.	% change % variation 1969/70	MM ft. b.m. MM pi.m.p.	% change % variation 1969/70
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique</u>				
Total production -- Production globale .....	647.4	+ 0.8	7,697.5(2)	- 0.3
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi) .....	605.0	- 2.9	7,723.1(2)	+ 4.0
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois .....	1,134.1	- 2.2	...	...
<u>Coastal mills -- Scieries du littoral</u>				
Total production -- Production globale .....	346.7	+ 3.6	3,790.7	+ 0.1
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi) .....	276.1	- 26.8	3,782.8(2)	+ 3.5
Total stocks at end of month -- Stocks globaux a la fin du mois .....	557.1	+ 1.4	...	...
Reported orders on hand -- Commandes en mains déclarées ...	467.0	- 36.0	...	...
<u>Interior mills -- Scieries de l'intérieur</u>				
Total production -- Production globale .....	300.7	- 2.3	3,906.8(2)	- 0.6
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi) .....	328.9	+ 15.6	3,940.4(2)	+ 4.6
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois .....	576.9	- 5.5	...	...
	December -- Décembre		Year to date Total cumulatif	
	1969	1970	1969	1970
	per cent -- pourcentage			
<u>Percentage of total production estimated -- Proportion estimée, par rapport à la production globale</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	12.1	6.2	11.0	7.7
Coastal mills -- Scieries du littoral .....	2.2	2.0	2.0	1.9
Interior mills -- Scieries de l'intérieur .....	22.9	11.0	19.6	13.3

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.  
(1) For detailed data see Tables 2 to 7 in this report. -- Les détails de ces données figurent aux Tableaux 2 à 7 du présent rapport.  
(2) Includes revisions for year-to-date. -- Comprend les chiffres révisés de l'année à ce jour.

Manufacturing and Primary Industries Division  
Division des industries manufacturières et primaires

March - 1971 - Mars  
6508-703

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.  
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

## BRITISH COLUMBIA SAWMILLS AND PLANING MILLS

Sawmills producing less than 3,000 M ft. b.m. per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that fail to report, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the B.C. Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur the estimates are adjusted accordingly. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimation, divided in two size groups, i.e. mills producing less than 10,000 M ft. b.m. per year and mills producing 10,000 M ft. b.m. or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in B.C. in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in B.C. also include sales to other sawmills or planing mills in B.C. who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in B.C. The quantities of lumber purchased by reporting mills from other mills are shown in Table 7.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in B.C., contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the British Columbia Lumber Manufacturers' Division of the Council of the Forest Industries of B.C., the Interior Lumber Manufacturers' Association and the Northern Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

## SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Les scieries produisant moins de 3,000 M pi.m.p. sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui n'ont pas envoyé leur déclaration est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la C.-B. dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les estimations sont rectifiées en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation total des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c'est-à-dire les scieries produisant moins de 10,000 M pi.m.p. par année, et celles produisant 10,000 M pi.m.p. ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établie pour cette région à partir des déclarations.

Le Tableau 3 montre la répartition des expéditions déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les expéditions à destination de la C.-B. en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois d'oeuvre qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois d'oeuvre est subséquemment expédiée ailleurs. Parmi les expéditions déclarées à destination de la C.-B. figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en C.-B. qui sont inclus dans la présente enquête. L'expédition ultérieure de ce bois d'oeuvre par les scieries qui l'ont achetée est également incluse dans les expéditions déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des expéditions suivant la destination, ainsi les expéditions à destination de la C.-B. sont exagérées. La quantité de bois d'oeuvre achetée à d'autres scieries par les scieries déclarantes figure au Tableau 7.

Bien que les expéditions déclarées suivant la destination, en particulier les expéditions déclarées à destination de la C.-B. contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des expéditions déclarées, des expéditions estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et la British Columbia Lumber Manufacturers' Division du Council of the Forest Industries de la C.-B., la Interior Lumber Manufacturers' Association ainsi que la Northern Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, expéditions (ventes) et stocks de bois d'oeuvre et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique

	December -- Décembre		Year to date -- Total cumulatif	
	1969	1970	1969	1970 (1)
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.			
<u>Production</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	140.8	123.1	1,773.8 (1)	1,607.1
Hemlock -- Pruche .....	181.6	204.1	1,951.9 (1)	2,115.3
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	71.3	67.9	907.9 (1)	865.4
Spruce -- Épinette .....	189.3	216.3	2,465.5 (1)	2,485.6
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	57.0	35.9	615.7 (1)	622.2
Softwoods - Total - Conifères .....	640.0	647.3	7,714.8 (1)	7,695.6
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	0.1	2.3 (1)	1.9
Production, total .....	640.1	647.4	7,717.0 (1)	7,697.5
<u>Shipments -- Expéditions</u>				
<u>Reported to -- Déclarées à destination de</u>				
Points in Canada -- Canada .....	109.2	110.3	1,490.1	1,408.3
Points in U.S.A. -- États-Unis .....	326.5	343.8	4,113.7	4,199.4
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	57.3	51.7	322.8	522.1
Other countries -- Autres pays .....	101.7	46.4	884.7	1,082.9
Total .....	594.7	552.1	6,811.3	7,212.7
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....	27.9 <sup>r</sup>	52.9	651.0 (1)	510.4
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....	622.6 <sup>r</sup>	605.0	7,462.3 (1)	7,723.1
<u>Stocks on hand -- Stocks en mains</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	259.9	224.5	...	...
Hemlock -- Pruche .....	294.1	312.8	...	...
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	111.9	131.1	...	...
Spruce -- Épinette .....	357.9	410.6	...	...
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	92.5	54.0	...	...
Softwoods - Total - Conifères .....	1,116.3	1,133.1	...	...
Hardwoods - Total - Feuillus .....	2.4	0.9	...	...
Stocks, total .....	1,118.7	1,134.1	...	...

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

(1) Includes revision for year-to-date. -- Comprend les chiffres révisés de l'année à ce jour.

<sup>r</sup> Revised figures. -- Nombres rectifiés.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses

December - 1970 - Décembre

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Coast mills (reported shipments)</u> <u>Scieries du littoral (expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	39,274	- 426	52	38,900
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	42	532	...	574
Saskatchewan .....	-	145	...	145
Manitoba .....	-	655	...	655
Ontario .....	-	4,002	-	4,002
Québec .....	-	1,896	-	1,896
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	235	-	235
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	35	-	35
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	27	-	27
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	590	-	590
Canada, total .....	39,316	7,691	52	47,059
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	505	4,084	7,332	11,921
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	3,000	104,197	107,197
Other points -- Autres endroits .....	351	25,011	...	25,362
U.S.A. - Total - États-Unis .....	856	32,095	111,529	144,480
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	502	38,790	39,292
Other countries -- Autres pays .....	...	344	45,832	46,176
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	40,172	40,632	196,203	277,007
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				- .900(3)
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par la double emploi) .....				276,107

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite

Year-to-date - 1970 - Total cumulatif

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<i>coast</i> <del>Southern interior</del> mills (reported shipments) <i>de l'Est</i> <del>Sciéries situées à l'intérieur sud</del> (expéditions déclarées)				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	526,877	1,078	6,491	534,446
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	468	-	468
Alberta .....	787	6,592	...	7,379
Saskatchewan .....	30	1,140	...	1,170
Manitoba .....	1	8,385	...	8,386
Ontario .....	-	28,809	-	28,809
Quebec .....	157	18,013	-	18,170
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	875	-	875
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	663	-	663
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	63	-	63
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	1,602	-	1,602
Canada, total .....	527,852	67,688	6,491	602,031
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	11,185	44,284	45,408	100,877
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	40,552	1,161,860	1,202,412
Other points -- Autres endroits .....	4,041	273,516	...	277,557
U.S.A. - Total - États-Unis .....	15,226	358,352	1,207,268	1,580,846
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	1,899	440,268	442,167
Other countries -- Autres pays .....	...	3,442	1,067,006	1,070,448
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	543,078	431,381	2,721,033	3,695,492
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				87,308
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				3,782,800

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued  
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite  
 December - 1970 - Décembre

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Southern Interior mills (reported shipments)</u> <u>Scieries situées à l'intérieur sud (expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	11,173	2,300	-	13,473
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	2,962	9,006	...	11,968
Saskatchewan .....	803	3,016	...	3,819
Manitoba .....	195	4,717	...	4,912
Ontario .....	-	7,612	-	7,612
Québec .....	-	798	-	798
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
Canada, total .....	15,133	27,449	-	42,582
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	267	-	-	267
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	640	-	640
Other points -- Autres endroits .....	4,000	72,264	...	76,264
U.S.A. - Total - États-Unis .....	4,267	72,904	-	77,171
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	2,969	-	2,969
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	19,400	103,322	-	122,722
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				15,180
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				137,902

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawm Lumber and Ties - Continued  
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite  
 Year-to-date - 1970 - Total cumulatif

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Southern Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur sud (expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	136,092	44,537	-	180,629
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	267	183	-	450
Alberta .....	39,170	103,768	...	142,938
Saskatchewan .....	9,445	36,776	...	46,221
Manitoba .....	3,701	50,229	...	53,930
Ontario .....	697	80,412	-	81,109
Québec .....	417	13,538	-	13,955
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	119	-	119
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	697	-	697
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	169	-	169
Canada, total .....	189,789	330,428	-	520,217
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	4,601	4,237	-	8,838
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	10,716	-	10,716
Other points -- Autres endroits .....	46,518	889,549	...	936,067
U.S.A. - Total - États-Unis .....	51,119	904,502	-	955,621
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	15,105	-	15,105
Other countries -- Autres pays .....	...	1,458	-	1,458
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	240,908	1,251,493	-	1,492,401
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				224,099(1)
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				1,716,500(1)

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued  
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite  
 December - 1970 - Décembre

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Central Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur centre</u>				
<u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,824	-	-	1,824
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-
Alberta .....	-	441	...	441
Saskatchewan .....	-	38	...	38
Manitoba .....	-	473	...	473
Ontario .....	-	2,290	-	2,290
Québec .....	-	3,039	-	3,039
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	56	-	56
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
Canada, total .....	1,824	6,337	-	8,161
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	2,570	-	2,570
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	9,248	-	9,248
Other points -- Autres endroits .....	-	26,534	...	26,534
U.S.A. - Total - États-Unis .....	-	38,352	-	38,352
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	538	809	1,347
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	1,824	45,227	809	47,860
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				1,055
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				48,915

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite

Year-to-date - 1970 - Total cumulatif

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Central Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur centre</u>				
<u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	51,472	162	-	51,634
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	49	79	-	128
Alberta .....	589	4,208	...	4,797
Saskatchewan .....	83	342	...	425
Manitoba .....	156	4,684	...	4,840
Ontario .....	-	21,197	-	21,197
Québec .....	-	15,678	-	15,678
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	56	-	56
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-	-	-
Canada, total .....	52,349	46,406	-	98,755
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	2,680	66,190	-	68,870
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	100,622	-	100,622
Other points -- Autres endroits .....	4,876	373,381	...	378,257
U.S.A. - Total - États-Unis .....	7,556	540,193	-	547,749
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	713	12,010	12,723
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	59,905	587,312	12,010	659,227
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				73,573
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				732,800

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded  
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - fin  
 December - 1970 - Décembre

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water-borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Northern Interior mills (reported shipments)</u> <u>Scieries situées à l'intérieur nord (expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,764	3,300	-	5,064
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	132	-	132
Alberta .....	813	456	...	1,269
Saskatchewan .....	-	-	...	-
Manitoba .....	-	241	...	241
Ontario .....	-	4,310	-	4,310
Québec .....	-	1,212	-	1,212
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	124	-	124
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	164	-	164
Canada, total .....	2,577	9,939	-	12,516
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	1,507	-	1,507
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	41	-	41
Other points -- Autres endroits .....	-	82,237	...	82,237
U.S.A. - Total - États-Unis .....	-	83,785	-	83,785
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	-	8,054	8,054
Other countries -- Autres pays .....	...	-	190	190
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	2,577	93,724	8,244	104,545
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				37,566
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				142,111

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

(1) Includes revisions for year-to-date. -- Comprend les chiffres révisés de l'année à ce jour.

(2) Minus figure indicate adjustments to previously reported figures. -- Un nombre négatif montre les ajustements aux nombres rapportés précédemment.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded  
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - fin  
 Year-to-date - 1970 - Total cumulatif

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Northern Interior mills (reported shipments)</u> <u>Scieries situées à l'intérieur nord</u> <u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	43,966	34,762(1)	-	78,728(1)
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	548	2,652	-	3,200
Alberta .....	4,933	4,861	...	9,794
Saskatchewan .....	78	704	...	782
Manitoba .....	217	7,378	...	7,595
Ontario .....	589	74,369	-	74,958
Quebec .....	179	9,763	-	9,942
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	160	-	160
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	861	-	861
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	276	-	276
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	952	-	952
Canada, total .....	50,510	136,738(1)	-	187,248(1)
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique .....	-	26,439	-	26,439
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	30,352	-	30,352
Other points -- Autres endroits .....	23,035	1,035,505(1)	...	1,058,540(1)
U.S.A. - Total - États-Unis .....	23,035	1,092,296(1)	-	1,115,331(1)
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	4,224	47,795	52,019
Other countries -- Autres pays .....	...	4,959	5,991	10,950
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées .....	73,545	1,238,217	53,786	1,365,548
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications .....				84,652(1)
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi) .....				1,450,200(1)

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.  
 (1) Includes revisions for year-to-date. -- Comprend les chiffres révisés de l'année à ce jour.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills

TABLEAU 4. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses, scieries du littoral

December - 1970 - Décembre

	Reported -- Déclarés	Esti- mated -- Esti- més	Total
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.		
<u>Lumber and Ties sawn -- Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	76.3	3.9	80.2
Hemlock -- Pruche .....	192.9	2.3	195.2
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	54.1	0.7	54.8
Spruce -- Épinette .....	7.2	-	7.2
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	9.2	-	9.2
Softwoods - Total - Conifères .....	339.7	6.9	346.6
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	-	0.1
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus .....	339.8	6.9	346.7
<u>Stocks of lumber and ties -- Stocks de bois d'oeuvre et de traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	129.1	13.2	142.3
Hemlock -- Pruche .....	273.1	18.0	291.1
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	91.2	10.7	101.9
Spruce -- Épinette .....	9.2	-	9.2
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	5.3	6.9	12.2
Softwoods - Total - Conifères .....	508.0	48.9	556.9
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.2	-	0.2
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus .....	508.2	48.9	557.1

TABLE 5. Comparative Summary of Distribution of Lumber Orders on Hand reported by Coast Mills

TABLEAU 5. Résumé comparatif: répartition des commandes de bois d'oeuvre en mains d'après les déclarations des scieries du littoral

	December -- Décembre	
	1969	1970
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.	
<u>Orders on hand -- Commandes en mains</u>		
<u>For shipments to points in British Columbia -- À expédier en Colombie-Britannique</u>		
Local -- Expéditions locales .....	21,743	19,101
Coastwise and interior -- Le long du littoral et à l'intérieur .....	7,296	4,122
Total .....	29,039	23,223
<u>For shipments by rail and truck to -- À expédier par chemin de fer ou camion vers</u>		
Prairie - Provinces - des Prairies .....	2,454	4,211
Eastern - Provinces - de l'Est .....	17,839	8,169
United States -- États-Unis .....	35,268	32,309
Total .....	55,561	44,689
<u>For waterborne shipments to -- À expédier par voie d'eau vers</u>		
California -- Californie .....	6,110	6,563
U.S.A. Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique situés aux États-Unis .....	168,920	96,289
Eastern Canada -- L'Est du Canada .....	-	892
Other export markets -- Autres marchés d'exportation .....	470,603	295,302
Total .....	645,633	399,046
Orders on hand - Total - Commandes en mains .....	710,233	466,958

TABLE 6. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills

TABLEAU 6. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses, scieries de l'intérieur

December - 1970 - Décembre

	Southern region Région du Sud			Central Region Région centrale			Northern region Région du Nord		
	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.								
<u>Lumber and Ties sawn</u> <u>Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>									
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	27.3	2.3	29.6	10.9	1.1	12.0	1.1	0.2	1.3
Hemlock -- Pruche .....	2.8	0.2	3.0	-	-	-	5.0	1.0	6.0
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	10.4	0.9	11.3	-	-	-	1.5	0.3	1.7
Spruce -- Épinette .....	75.6	6.4	82.0	31.0	2.9	33.9	78.2	15.0	93.2
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	9.5	0.8	10.3	8.6	0.8	9.4	5.8	1.1	7.0
Softwoods - Total - Conifères .....	125.6	10.6	136.2	50.4	4.9	55.3	91.6	17.6	109.2
Hardwoods - Total - Feuillus .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus .....	125.6	10.6	136.2	50.4	4.9	55.3	91.6	17.6	109.2
<u>Stocks of Lumber and Ties</u> <u>Stocks de bois d'oeuvre et de traverses</u>									
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	49.5	4.0	53.6	24.8	2.3	27.1	1.3	0.2	1.5
Hemlock -- Pruche .....	10.1	0.8	10.9	-	-	-	9.2	1.6	10.8
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	23.8	1.9	25.7	-	-	-	3.0	0.5	3.5
Spruce -- Épinette .....	148.9	12.2	161.1	42.0	3.9	45.9	166.3	28.1	194.4
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	20.8	1.7	22.5	8.9	0.8	9.7	8.2	1.4	9.6
Softwoods - Total - Conifères .....	253.1	20.7	273.8	75.7	7.0	82.7	188.0	31.7	219.7
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.7	-	0.7	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus .....	253.8	20.7	274.5	75.7	7.0	82.7	188.0	31.7	219.7

TABLE 7. Purchases and Transfers by Reporting Mills

TABLEAU 7. Achats et transferts effectués par les scieries déclarantes

December - 1970 - Décembre

	Coast mills -- Scieries du littoral	Interior mills -- Scieries de l'intérieur		
		Southern region -- Région du Sud	Central region -- Région centrale	Northern region -- Région du Nord
		M ft. b.m. -- M pi.m.p.		
Receipts of reporting mills of custom sawn lumber and ties -- Quantités de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande, reçues par les scieries déclarantes	10,206	2,580	2,399	15,201
Returns by reporting mills of custom sawn lumber and ties(1) -- Retours effectués par les scieries déclarantes de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande(1)	14,259	2,060	968	8,179
Lumber purchased from other mills -- Achats de bois d'oeuvre d'autres scieries	2,041	1,847	38	2,065

(1) Returned to owners. -- Retours aux propriétaires.

TABLE 8. Exports of Softwood Lumber from Canada

TABLEAU 8. Exportations de conifères sciés du Canada

	November - 1970 - Novembre		Year to date -- Total cumulatif	
	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.	\$'000	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.	\$'000
Douglas fir -- Sapin Douglas	78.5	6,877	1,006.2	92,577
Western white spruce -- Épinette blanche de l'Ouest	182.4	13,619	1,886.2	142,148
Hemlock -- Pruche	152.6	13,017	1,837.4	161,331
Western red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	47.5	5,119	551.1	63,180

Source: "Exports by Commodities", DBS Catalogue No. 65-004. -- "Exportations par marchandises", n° de catalogue 65-004.

TABLE 9. Industry Selling Price Indexes (1961=100)(1)

TABLEAU 9. Indices des prix de vente de l'industrie (1961=100)(1)

	December -- Décembre	
	1969	1970
Lumber mills industry (Canada) -- Industries des scieries (Canada)	128.9	119.9
Douglas fir, B.C. -- Sapin Douglas de la C.-B.:		
Coast -- Région côtière	146.4	129.4
Interior -- Intérieur	127.9	118.4
Spruce, B.C. Interior -- Épinette, intérieur de la C.-B.	102.3	95.9
Hemlock, B.C. Coast -- Pruche, région côtière de la C.-B.	127.4	121.2
Cedar -- Thuya (cèdre)	180.8	175.2

(1) A complete description of these indexes is contained in "Industry Selling Price Indexes 1956-68" Catalogue No. 62-528. -- On trouvera une explication complète de ces indices dans "Industry Selling Price Indexes 1956-68" n° de catalogue 62-528.

TABLE 10. Production of Lumber and Ties

TABLEAU 10. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses

Year-to-date - 1970 - Total cumulatif

	Coast mills -- Scieries du littoral	interior mills -- scieries de l'intérieur			Total(1)
		southern region -- région du sud	central region -- région centrale	northern region(1) -- région du nord(1)	
		MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.			
<u>Lumber and Ties sawn -- Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>					
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	849.2	446.2(1)	275.2(1)	36.5	1,607.1
Hemlock -- Pruche .....	1,955.3	79.7	-	80.3	2,115.3
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	680.6	156.4	-	28.4	865.4
Spruce -- Épinette .....	90.4	853.1	329.6(1)	1,212.5	2,485.6
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	213.7	152.8	134.1	121.6	622.2
Softwoods - Total - Conifères .....	3,789.2	1,688.2(1)	739.0(1)	1,479.2	7,695.6
Hardwoods - Total - Feuillus .....	1.4	0.5	-	-	1.9
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus .....	3,790.7	1,688.6(1)	739.0(1)	1,479.2	7,697.5

(1) Includes revisions for year-to-date. -- Comprend les chiffres révisés de l'année à ce jour.

TABLE 11. Purchases and Transfers by Reporting Mills for 1970

TABLEAU 11. Achats et transferts effectués par les scieries déclarantes pour 1970

	Coast mills -- Scieries du littoral	Interior mills -- Scieries de l'intérieur		
		Southern region -- Région du Sud	Central region -- Région centrale	Northern region -- Région du Nord
		M ft. b.m. -- M pi.m.p.		
Receipts of reporting mills of custom saw lumber and ties -- Quantités de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande, reçues par les scieries déclarantes	81,574	23,451	38,820	145,305
Returns by reporting mills of custom saw lumber and ties(1) -- Retours effectués par les scieries déclarantes de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande(1) .....	139,305	44,294	29,398	121,074
Lumber purchased from other mills -- Achats de bois d'oeuvre d'autres scieries .....	42,269	39,041	16,034	71,607

(1) Returned to owners. -- Retours aux propriétaires.

TABLE 12. Revised Production of Lumber and Ties 1969

TABLEAU 12. Production de bois d'oeuvre et de traverses rectifiés 1969

	Interior -- L'intérieur	Coast mills -- Scieries du littoral	Total
<u>Lumber and Ties sawn -- Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas .....	827.4	977.6	1,805.0
Hemlock -- Pruche .....	165.4	1,799.3	1,964.7
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest) .....	252.5	706.5	959.0
Spruce -- Épinette .....	2,283.7	124.9	2,408.6
All other softwoods -- Tous autres conifères .....	401.7	175.4	577.1
Softwoods - Total - Conifères .....	3,930.7	3,784.1	7,714.8
Hardwoods - Total - Feuillus .....	0.1	2.2	2.3
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus .....	3,930.8	3,786.3	7,717.0

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010677152